

<u>Rejoice O Theotokos</u>	<u>Shere Theotoke Parthene</u>	
Rejoice O Theotokos, the Virgin, the intercessor of the world to the Savior our God; we present praise to Him, and we exalt you.	<p> <b>Χερε</b>                    <b>θεοτοκε</b>  <b>παρθενε:</b>                    <b>ο</b>  <b>πρεσβεβου</b>                    <b>σε</b>  <b>υπερτου</b>                    <b>κοσμου</b>  <b>τον σωτηρια</b>                    <b>κε</b>  <b>τον θεον ημων:</b>  <b>προσφερin</b>                    <b>παν</b>  <b>τατον</b>                    <b>υμνον</b>  <b>ημων:</b>  <b>σεμεγαλινομεν.</b> </p>	<p>           Shere Theotoke            Parthene            ouepresvevou se            eepertou kosmou ton            sotiria ke ton theon            eemon eprospherin            pandaton eemnon            eemon            semeghalinomen         </p>
Rejoice O Theotokos, the Virgin, the Mother of Immanuel who is not provoked with marriage.	<p> <b>Χερε</b>                    <b>θεοτοκε</b>  <b>παρθενε:</b>                    <b>υητερ</b>  <b>του</b>                    <b>εμμανουηλ</b>  <b>της πινα</b>                    <b>πυροσαμη.</b> </p>	<p>           Shere Theotoke            parthene meetertou            emmanoueel tis pina            piroghami         </p>
Rejoice O you who is of the rank of the angels; Rejoice O our intercessor before our God the Father; We exalt you.	<p> <b>Χερε</b>                    <b>θηεταξις</b>  <b>ηαγγελων:</b>                    <b>χερε</b>  <b>θηπροστασια</b>                    <b>ημων</b>  <b>του πατρι</b>                    <b>κε τον</b>  <b>θεον</b>                    <b>ημων:</b>  <b>σεμεγαλινομεν.</b> </p>	<p>           Shere Thietaxis            enangelon Shere            Thieprostasia eemon            tou patri ke ton theon            eemon            semeghalinomen         </p>
Rejoice O Theotokos, the Virgin, to You O God is due praise in Zion, and the vows will be fulfilled to You in Jerusalem; We exalt you.	<p> <b>Χερε</b>                    <b>θεοτοκε</b>  <b>παρθενε:</b>                    <b>νηοκ</b>                    <b>φ</b>  <b>ερψαυ</b>                    <b>νακ:</b>                    <b>ηχε</b>  <b>πιχω</b>                    <b>θεν</b>                    <b>σιων:</b>  <b>εφετ</b>                    <b>νακ</b>  <b>ηθανευχη</b>                    <b>θεν</b>  <b>ιηημ:</b>  <b>σεμεγαλινομεν.</b> </p>	<p>           Shere Theotoke            parthene enthok            efnouti efershav nak            enje pigo khen sion            eveti nak enhanevshi            khen yerousaleem            semeghalinomen         </p>
Rejoice O you full of grace, Mary, the Lord is with you.	<p> <b>Χερε</b>                    <b>κε</b>  <b>χαριτωμενη</b>                    <b>μαρια</b>  <b>ο κυριος</b>                    <b>μετασου.</b> </p>	<p>           Shere ke kharitoumeni            Maria            O kyrios metasou         </p>